



Dichiarazione di conformità
Declaration of conformity
Déclaration de conformité
Konformitätserklärung
Declaración de conformidad

Declaração de conformidade
Декларация соответствия
Αήλωση συμμόρφωσης
Verklaring van overeenstemming
overensstemmingsverklaring

Konformitetsförklaring
Vaatumusten mukaisuusvakuutus
Megfelelési nyilatkozat
Deklaracja zgodności
Prohlášení o shodě
Declarația de conformitate

декларация соответствия
certifikát o zhode
izjava o skladnosti
vastavusdeklaratsioon
atbilstības deklarācija
atitiktības deklaracija



Forcar S.r.l. - Via S. Pertini, 14 47826 Villa Verucchio (RN) - Italy

I Il sottoscritto legale rappresentante della Ditta costruttrice, dichiara che il prodotto^(*) sotto elencato:

Model (Dati tecnici su targhetta identificativa posta sulla macchina****)

G-GN650TN-FC; G-GN650BT-FC; G-GN1410TN-FC; G-GN1410BT-FC; G-GN2100TN-FC; G-GN2100BT-FC; G-GN3100TN-FC; G-GN3100BT-FC; G-GN4100TN-FC; G-GN4100BT-FC; G-GN2200TN-FC; G-GN2200BT-FC; G-GN3200TN-FC; G-GN3200BT-FC; G-GN4200TN-FC; G-GN4200BT-FC; G-PZ2600TN-FC; G-PZ1610TN-FC; G-PZ3600TN-FC; G-PZ2610TN-FC; G-S900-FC; G-S903-FC; G-S901-FC; G-S903TOP-FC; G-S903PZ-FC; G-VRX1200-330; G-VRX1400-330; G-VRX1500-330; G-VRX1800-330; G-VRX2000-330; G-VRX1200-380; G-VRX1400-380; G-VRX1500-380; G-VRX1800-380; G-VRX2000-380; G-GN1200BT-FC; G-GN1200TN-FC; G-GN1410TNG-FC; G-GN600BT-FC; G-GN600TN-FC; G-GN650BTG-FC; G-GN650TNG-FC; G-PA800BT-FC; G-PA800TN-FC; G-PS200-FC; G-PS300-FC; G-PS900-FC; G-S901 2D-FC; G-S901 4D-FC; G-SNACK400BT-FC; G-SNACK400TN-FC;

È conforme, per quanto ad esso applicabile, alle seguenti direttive^(**): 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2006/42/CE

ed alle seguenti normative^(***): EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN 60335-2-89, EN 62233

- GB I, the undersigned, legal representative of the Manufacturer, state that the product^(*) listed above complies with the abovementioned directives^(**) and regulations^(***) where applicable and authorise the person listed above to compile the Technical File^(****). Technical data on an identification label located on the machine^(*****).
- F Le représentant légal du fabricant déclare que le produit^(*) susmentionné est conforme, quant aux dispositions qui lui sont applicables, aux directives^(**) et normes^(***) susmentionnées et autorise la personne indiquée ci-dessus à constituer le Dossier Technique^(****). Données techniques sur une étiquette d'identification située sur la machine^(*****).
- D Der unterzeichnende gesetzliche Vertreter der Herstellerfirma erklärt, dass das oben angegebene Produkt^(*) konform mit den oben erwähnten Richtlinien^(**) und Normen^(***), soweit auf dieses anwendbar, ist und autorisiert die oben genannte Person, die Technischen Unterlagen^(****) zu erstellen. Technische Daten auf einem Etikett an der Maschine^(*****).
- E El representante legal de la empresa constitutiva que suscribe, declara que el producto^(*) anteriormente descrito es conforme, en la medida aplicable, a las directivas^(**) y normativas^(***) arriba mencionadas, y autoriza a la persona arriba indicada a elaborar el Expediente Técnico^(****). Datos técnicos en una etiqueta de identificación ubicados en la máquina^(*****).
- P O abaixo-assinado representante legal da Casa construtora, declara que o produto^(*) acima referido está conforme, no que lhe é aplicável, às diretivas^(**) e às normativas^(***) acima referidas e autoriza a pessoa atrás mencionada, a compilar o Processo Técnico^(****). Os dados técnicos sobre uma etiqueta de identificação localizados na máquina^(*****).
- PY Нижеподписавшийся юридический представитель компании-производителя заявляет, что изделие^(*), описанное выше, соответствует в том, что к нему применимо, упомянутым выше директивам^(**) и стандартам^(***), упомянутым выше, и уполномочивает указанное выше лицо составить Технический файл^(****). Технические данные на идентификационной табличке, расположенные на машине^(*****).
- GR Ο υπογεγραμμένος, με την ιδιότητα του νόμιμου εκπροσώπου της κατασκευάστριας εταιρείας, δηλώνει ότι το προϊόν^(*) που αναγράφεται παραπάνω είναι κατασκευασμένο σε συμμόρφωση (στο βαθμό που το αφορούν) με τις οδηγίες^(**) και τα πρότυπα^(***) που αναφέρονται παραπάνω, και εξουσιοδοτεί το προαναφερθέν πρόσωπο να καταρτίσει τον Τεχνικό Φάκελο^(****). Τεχνικά δεδομένα σε μια ετικέτα αναγράφονται που βρίσκεται στο μηχάνημα^(*****).
- NL Ondergetekende, in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van de fabrikant, verklaart dat bovengenoemd product^(*), voor zover van toepassing, in overeenstemming is met de bovengenoemde richtlijnen^(**) en normen^(***) en machtigt bovengenoemde persoon om het technisch dossier^(****) samen te stellen. Technische gegevens op een identificatielabel aan de machine^(*****).
- DK Undertegnede, retslige repræsentant for Fabrikanten, erklærer at ovenstående produkt^(*), hvad angår samme, er i overensstemmelse med ovenstående direktiv^(**) og standard^(***), og autoriserer den ovenfor angivne person vedrørende udformning af det Tekniske Dossier^(****). Tekniske data om en identifikation label placeret på maskinen^(*****).
- S I egenskap av ställföreträdare för tillverkningsföretaget, intygar jag härmed att produkten^(*) som nämns ovan överensstämmer med direktiven^(**) och standarderna^(***) i texten ovan, i den mån de är tillämpliga, och auktoriserar ovan nämnd person att upprätta den tekniska dokumentationen^(****). Tekniska data om en identifikationsetikett som sitter på maskinen^(*****).
- FIN Valmistajayrityksen laillisena edustajana allekirjoittanut vakuuttaa, että yllä lueteltu tuote^(*) on sovellettavilta osiltaan yllämainittujen direktiivien^(**) ja normien^(***) mukainen ja valtuuttaa yllämainitun henkilön laatimaan teknisen tiedoston^(****). Tekniset tiedot tunnustetarrassa sijaitsevat koneen^(*****).
- H Alulírott, mint a gyártó meghatalmazott képviselője kijelentem, hogy a fent megnevezett termék^(*) megfelel az alkalmazható és fent említett direktívák^(**) és előírások^(***) követelményeinek, és felhatalmazza a fent megjelölt szakembert a Műszaki Dokumentáció^(****) elkészítésére. Műszaki adatok azonosító címkén található a gépen^(*****).
- PL Niżej podpisany, będący upoważnionym przedstawicielem Producenta, oświadcza, że następująca maszyna/część maszyny^(*) spełnia zasadnicze wymagania dyrektyw^(**) i rozporządzeń^(***), o ile mają zastosowanie, oraz upoważnia wyżej wymienioną osobę do sporządzenia Dokumentacji Technicznej^(****). Dane techniczne na etykietce identyfikacyjnej umieszczonej na maszynie^(*****).
- CZ Niže podepsaný právní zástupce společnosti výrobce prohlašuje, že výše uvedený výrobek^(*) odpovídá výše uvedeným směrnici^(**) a normám^(***) v příslušném rozsahu, a výše uvedené osobě udílí souhlas s vytvořením Technické dokumentace^(****). Technické údaje o identifikačním štítku umístěném na stroji^(*****).
- RO Subsemnatul reprezentant legal al întreprinderii producătoare declară că produsul^(*) enumerat mai sus este realizat în conformitate cu directivele^(**) și normele^(***) sus menționate, în măsura în care sunt aplicabile acestuia, și autorizează întocmirea Dosarului Tehnic^(****) de către persoana indicată mai sus. Date tehnice pe o etichetă de identificare aflat pe aparat^(*****).
- BG Долуподписаният законен представител на Фирмата производител декларира, че гореописаният продукт^(*) съответства, доколкото към него са приложими, на горепоисочените Директиви^(**) и нормативи^(***), и оторизира горепоисоченото лице да състави Техническата Документация^(****). Технически данни за етикет за идентификация, намиращи се на машината^(*****).
- SK Nižšie podpísaný právny zástupca spoločnosti výrobcu vyhlasuje, že hore uvedený výrobok^(*) zodpovedá hore uvedeným smerniciam^(**) a normám^(***) v príslušnom rozsahu, a vyššie uvedenej osobe poskytuje súhlas s vytvorením Technickej dokumentácie^(****). Technické údaje o identifikačnom štítku umiestnenom na stroji^(*****).
- SLO Podpisani zakonski predstavnik proizvajalca izjavljam, da zgoraj navedeni izdelek^(*) ustreza v zanj veljavni meri prej omenjenim smernicam^(**) in predpisom^(***) in navedeno osebo pooblašča za pripravo tehnične dokumentacije^(****). Tehnični podatki o identifikacijske nalepke, ki se nahajajo na stroju^(*****).
- EST Allkirjutanud tootjafirma õiguslik esindaja kinnitab, et ülalnimetatud toode^(*) on vastavuses, niivõrd kui on võimalik rakendada, eelnimetatud direktiivide^(**) ja normatiividega^(***) ning volitab eelpool märgitud isiku koostama Tehnilise Toimiku^(****). Tehnilised andmed identifitseerimismärgisel asub masina^(*****).
- LV Apakšā parakstījis Ražotājsfirmas juridiskais pārstāvis apliecina, ka izstrādājumi^(*), kas uzskaitīti iepriekš, atbilst tiem piemērojamām direktīvām^(**) un normatīviem^(***), un pilnvaro nozīmēto personu sastādīt Tehnisko Brošūru^(****). Tehniskie dati par identifikācijas marķējumu, kas atrodas uz mašīnas^(*****).
- LT Žemiau pasirašantis Įmonės gamintojų atstovaujantis juridinis asmuo, pareiškia, kad aukščiau pateiktas produktas^(*) yra atitinkantis pritaikomoms numatytoms direktyvoms^(**) ir normatyvoms^(***), ir autorizuoja aukščiau nurodytą asmenį sukurti Technines Instrukcijas^(****). Techniniai duomenys identifikavimo etiketės, esančios ant mašinos^(*****).

Villa Verucchio, 01/05/2017

L'amministratore unico
Orlano Tamburini

CMAC**Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”****CERTIFICAT DE CONFORMITATE****Nr. de înregistrare****13 C006626-20****Data emiterii**

22 iunie 2020

Valabil până la

22 iunie 2021

ORGANISMUL DE CERTIFICARE

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Codul NCM

8418

Aparate electrice de uz comercial pentru întreprinderi de alimentație publică m.c.
POLAIR:

- dulapuri frigorifice pentru temperaturi mijlocii modele: CM..., DM..., CV..., DV..., BC..., DP...;
- dulapuri frigorifice pentru temperaturi joase modele: CB..., CC..., unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă variantele modelului

Contract Nr. MD-1409/15-69 din 31.07.2015 cu ООО "Торговый дом ПОЛА-ИР", Federația Rusia

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

SM SR EN 60335-2-89:2012 cap. 6-8, 10, 13, 20, 22- 29

SM SR EN 60335-2-24:2011 cap. 6-8, 10, 13, 20, 22- 29

PRODUCĂTOR

АО "Полаир-Недвижимость", Federația Rusia

Codul țării

RU

SOLICITANT

"DINA COCIUG" SRL, bd. Dacia 38/7, mun. Chișinău, Republica Moldova

Codul IDNO

1002600032981

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 1389-RE din 22.06.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S.CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, Declarație de conformitate nr.TC N RU Д RU.MX11.B.00075 din 07.10.2016; Raporte de încercări S2-195-16 din 06.10.2016, S2-196-16 din 06.10.2016 eliberat de АНО "Центр Испытаний и Сертификации"Союз "", а/а nr. RA.RU.21ME 46 din 07.12.2015

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare 2. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP din cadrul ÎS CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7480/2020 din 22.06.2020. Dosar Nr. 3903.

Conducătorul organismului de certificare

L.Ș.

Caraban A.

Nr. RO 006626

CMAC**Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”****CERTIFICAT DE CONFORMITATE****Nr. de înregistrare****13 C005369-20****Data emiterii**

22 iunie 2020

Valabil până la

22 iunie 2021

ORGANISMUL DE CERTIFICARE

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Aparate electrice de uz comercial pentru întreprinderi de alimentație publică m.c. FIMAR: 8509

- blendere modele: BL..., FRP...,
- mixere modele: MX..., SMX..., SEM..., DM..., IP..., PPF..., PLIP..., FX..., PPN...,
unde (...) - cifre și/sau litere ce re-prezintă variantele modelului

Contract nr. FDC18 din 19.02.2020 cu FIMAR S.p.a, Italia

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

SM SR EN 60335-2-64:2012 cap. 6-8

PRODUCĂTOR

FIMAR S.p.a, Italia

Codul țării

IT

SOLICITANT

"DINA COCIUG" SRL, bd. Dacia 38/7, mun. Chișinău, Republica Moldova

Codul IDNO

1002600032981

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr.1388-RE din 22.06.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8982/02/20 din 18.06.2020, eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, MD 2001, mun. Chișinău, bl.Gagarin 2, certificat de acreditare nr.LÎ-076 din 17.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare 2. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP din cadrul ÎS CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7482/2020 din 22.06.2020. Dosar Nr. 3905.

Conducătorul organismului de certificare



Caraban A.

Nr. RO 005369